

**HÔPITAL NOTRE DAME HOSPITAL (HEARST)**

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT ET  
ÉTATS FINANCIERS RÉSUMÉS**

**31 MARS 2017**

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LES ÉTATS FINANCIERS RÉSUMÉS**

Au Conseil d'administration  
Hôpital Notre Dame Hospital (Hearst)

Les états financiers résumés ci-joints de l'Hôpital Notre Dame Hospital (Hearst), qui comprennent l'état de la situation financière résumée au 31 mars 2017 et l'état du résultat et actif net résumé pour l'exercice terminé le 31 mars 2017, sont tirés des états financiers audités de l'Hôpital Notre Dame Hospital (Hearst) pour l'exercice terminé le 31 mars 2017. Nous avons exprimé une opinion non modifiée sur ces états financiers dans notre rapport daté du 25 mai 2017. Ni ces états financiers ni les états financiers résumés ne reflètent les incidences d'événements survenus après la date de notre rapport sur ces états financiers.

Les états financiers résumés ne contiennent pas toutes les informations requises par les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif du secteur public. La lecture des états financiers résumés ne saurait par conséquent se substituer à la lecture des états financiers audités de l'Hôpital Notre Dame Hospital (Hearst).

*Responsabilité de la direction pour les états financiers résumés*

La direction est responsable de la préparation d'un résumé des états financiers audités, selon les critères décrits dans la note 1.

*Responsabilité de l'auditeur*

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers résumés, sur la base des procédures que nous avons mises en oeuvre conformément à la Norme canadienne d'audit (NCA) 810, 'Mission visant la délivrance d'un rapport sur des états financiers résumés'.

*Opinion*

À notre avis, les états financiers résumés tirés des états financiers audités de l'Hôpital Notre Dame Hospital (Hearst) pour l'exercice terminé le 31 mars 2017 constituent un résumé fidèle de ces états financiers, selon les critères décrits dans la note 1.

*Collins Barrow Gagné Gagnon Bisson Hébert*

Comptables professionnels agréés  
Comptables publics licenciés  
Le 25 mai 2017

# HÔPITAL NOTRE DAME HOSPITAL (HEARST)

## RÉSULTAT ET ACTIF NET RÉSUMÉ

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2017

	<b>Budget (Non audité)</b>	<b>2017 Réel</b>	<b>2016 Réel</b>
<b>REVENUS</b>			
RLISS du Nord-Est	\$ 13,230,669	\$ 13,429,037	\$ 13,100,296
Financement ponctuel	673,691	940,992	757,729
Action Cancer Ontario	300,000	278,117	298,918
Amortissement du financement en capital reporté - équipement	122,600	161,420	129,514
Recouvrement de dépenses et divers	1,431,501	1,496,527	1,421,835
Reliés aux patients	534,900	519,335	519,625
Versement d'appoint et quote-part	441,200	485,833	431,757
	<u>16,734,561</u>	<u>17,311,261</u>	<u>16,659,674</u>
<b>DÉPENSES</b>			
Salaires	9,055,077	8,817,629	8,596,143
Rémunération du personnel médical	696,100	709,462	670,682
Avantages sociaux	2,516,816	2,539,145	2,679,677
Fournitures et autres dépenses	2,977,248	3,345,197	3,182,123
Médicaments, fournitures médicales et chirurgicales	799,350	869,988	868,414
Intérêts sur dette à long terme	19,871	19,871	21,462
Amortissement de l'équipement	601,741	650,533	589,564
CLFN - Vieillir chez soi	20,100	16,598	21,016
Amortissement de l'immeuble, net	48,258	19,079	30,558
	<u>16,734,561</u>	<u>16,987,502</u>	<u>16,659,639</u>
<b>EXCÉDENT DES REVENUS SUR LES DÉPENSES, AVANT AUTRES PROGRAMMES</b>	<u>-</u>	<u>323,759</u>	<u>35</u>
<b>AUTRES PROGRAMMES</b>			
Revenus	1,993,864	1,852,381	2,004,868
Dépenses	<u>(1,993,864)</u>	<u>(1,852,381)</u>	<u>(2,004,868)</u>
	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
<b>EXCÉDENT DES REVENUS SUR LES DÉPENSES</b>	<u>\$ -</u>	<u>\$ 323,759</u>	<u>\$ 35</u>

# HÔPITAL NOTRE DAME HOSPITAL (HEARST)

## SITUATION FINANCIÈRE RÉSUMÉE

31 MARS 2017

	2017	2016
<b>ACTIF</b>		
ACTIF À COURT TERME		
Encaisse	\$ 3,950,855	\$ 3,306,191
Comptes à recevoir	819,933	540,852
Stocks	219,670	199,525
Frais payés d'avance	163,000	143,738
	<u>5,153,458</u>	<u>4,190,306</u>
NOTES À RECEVOIR	81,128	76,583
INVESTISSEMENT	1,023,104	1,006,698
IMMOBILISATIONS	10,827,419	10,683,935
PROJETS EN COURS	48,067	48,067
	<u>\$ 17,133,176</u>	<u>\$ 16,005,589</u>
<b>PASSIF</b>		
PASSIF À COURT TERME		
Comptes à payer et frais courus	\$ 3,235,382	\$ 2,709,732
Revenus reportés	411,760	470,216
Portion courante de la dette à long terme	34,350	32,700
	<u>3,681,492</u>	<u>3,212,648</u>
SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS REPORTÉES	235,499	151,617
FINANCEMENT EN CAPITAL REPORTÉ	7,690,919	7,537,996
DETTE À LONG TERME	345,243	379,570
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PAYER	2,066,773	1,934,267
	<u>14,019,926</u>	<u>13,216,098</u>
<b>ACTIF NET</b>		
INVESTI EN IMMOBILISATIONS	2,756,907	2,733,669
NON AFFECTÉ	356,343	55,822
	<u>3,113,250</u>	<u>2,789,491</u>
	<u>\$ 17,133,176</u>	<u>\$ 16,005,589</u>

# **HÔPITAL NOTRE DAME HOSPITAL (HEARST)**

## **NOTE COMPLÉMENTAIRE RÉSUMÉE**

**31 MARS 2017**

---

### **1. BASE DE PRÉSENTATION**

Ces états financiers résumés ont été préparés selon les méthodes comptables et les modalités de calcul identiques à celles utilisées dans les états financiers audités de l'Hôpital Notre Dame Hospital (Hearst) pour l'exercice terminé le 31 mars 2017.

Ces états financiers résumés ne contiennent pas toutes les informations requises par les normes, certaines notes complémentaires requises par les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif du secteur public ne sont pas incluses.

Les états financiers audités de l'Hôpital Notre Dame Hospital (Hearst) pour l'exercice terminé le 31 mars 2017 sont disponibles à l'Hôpital Notre Dame Hospital (Hearst).

---